

CHILE	GRUPE SEB CHILE Comercial Ltda Avda. Nueva Los Leones 0252 PROVIDENCIA, SANTIAGO	2 ANOS	+56 2 232 77 22	REPUBLIC OF IRELAND	GRUPE SEB IRELAND Unit B3 Aerodrome Business Park, College Road, Rathcoole, Co. DUBLIN	1 YEAR	16 774 003
COLOMBIA	GRUPE SEB COLOMBIA Apartado Aerea 172, Kilometro 1 Via Zipaquirá CAJICA GUNDMANARCA	2 ANOS	18000919288	ROMANIA/ROMANIA	GRUPE SEB ROMANIA Str. Daniel Constantines nr. 8 010632 BUCURESTI	2 ANI	0 21 316 87 84
HRVATSKA/CROATIA	SEB DÉVELOPPEMENT S.A.S. Vodnjanska 26 10000 ZAGREB	2 GODINE	01 30 15 294	РОССИЯ/RUSSIA	Moscow 119180 – RUSSIA 340 «Группа СЕС-Восток», 119180 – Москва, Россия Старомосковский пер. д.14 стр.2	2 года 2 YEARS	495 213 32 37
ČESKÁ REPUBLIK/CZECH REPUBLIC	GRUPE SEB ČR spol. s r.o. Jankovcova 1569/2c 170 00 PRAHA 7	2 ROKY	731 010 111	SRBIJA/SERBIA	SEB Développement Antifosfatische borbe 17/13 11070 NOVI BEGRAD	2 GODINE	060 0 732 000
DANMARK	GRUPE SEB NORDIC AS Tempovej 27 2750 BALLERUP	2 år	44 663 155	SINGAPORE	GRUPE SEB SINGAPORE Pte Ltd. 59 Jalan Pemimpin #04-01/02/L&Y Building SINGAPORE 577218	1 YEAR	6 565 508 900
DEUTSCHLAND	GRUPE SEB DEUTSCHLAND GmbH KRUPS GmbH Herrmannweg 5 53067 OFFENBACH	2 JAHRE	212 387 400	SLOVENSKO/SLOVAKIA	GRUPE SEB SLOVENSKO s.r.o. Rybničia 40 831 07 BRATISLAVA	2 ROKY	233 595 224
EESTI/ESTONIA	GRUPE SEB POLSKA SP Z O.O. ul. Ostrobramska 79 04-175 WARSZAWA	2 AASTAT	5 800 3777	SLOVENIJA	SEB d.o.o Gregorčičeva ulica 6 2000 MARIBOR	2 LETI	02 234 94 90
SUOMI/FINLAND	GRUPE SEB Finland Kutoitie 7 02630 ESPOO	2 VUOTTA	09 622 94 20	ESPAÑA	GRUPE SEB IBERICA S.A. Almogóvers, 119-123, Complejo ECOURBAN 08018 BARCELONA	2 AÑOS	0902 31 25 00
FRANCE	GRUPE SEB France SAS Place Ambroise Courtois 69355 LYON CEDEX 08	1 AN	09 74 50 47 74	SVERIGE	TEFAL SWEDISH SUBSIDIARY OF GRUPE SEB NORDIC Truckvägen 14 A, 194 52 Upplands VÄSBY	2 år	08 594 213 30
France DOM-TOM Martinique, Guadeloupe & St Martin oungement	GRUPE SEB France SAS Place Ambroise Courtois 69355 LYON CEDEX 08	1 AN	09 74 50 47 74	SUISSE/SCHWEIZ	GRUPE SEB SCHWEIZ GmbH Thurgauerstrasse 105 8152 GLATTBRÜGG	2 ANS	044 837 18 40
GREECE/ΕΛΛΑΔΑ	SEB GROUPE E/ΑΛΛΟΟΣ Α.Ε. Οδός Φοργιακάλιτρος, 7 Τ.Κ. 151 25 Παλαιόβουρο Αμαρουσίου	2 ΧΡΟΝΙΑ	2106371251	TAIWAN	SEB ASIA Ltd. Taipei International Building, Suite 92, 6F-1, No. 216, Tun Hwa South Road, Sec. 2, Dosa District, TAIPEI 106, R.O.C.	1 YEAR	886-2-27333716
HONG KONG	SEB ASIA Ltd. Room 901, 9/F, North Block, Skyway House 3 Sham Mong Road, Tai Kok Tsui, Kowloon HONG-KONG	1 YEAR	85 281 308 998	THAILAND	GRUPE SEB THAILAND 2034/66 Nakha Tower, 14th Floor, #1402, New Phetchaburi Road, Bangkok, Huaykong, BANGKOK, 10320	2 YEARS	27 234 488
MAGYARORSZÁG/HUNGARY	GRUPE SEB CENTRAL-EUROPE Kft. Tavira köz 4 2040 BUDAÖRS	2 év	(1) 8018434	TÜRKIYE	GRUPE SEB ISTANBUL AS Bayli Evi Plaza Deshaya Cad. Meydan Sok. NO: 28 K.12 MASLAK	2 YIL	216 444 40 50
INDONESIA	GRUPE SEB INDONESIA (Representative office) Sudirman Plaza, Plaza Marina 8th Floor Jl. Jendral Sudirman Kav 76-78, JAKARTA 12910, INDONESIA	1 YEAR	+62 21 5793 6881	U.S.A	GRUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332	1 YEAR	800-769-3682
ITALIA	GRUPE SEB ITALIA S.p.A. Via Montefeltro, 4 20156 MILANO	2 ANNI	199207354	Україна/UKRAINE	ТОВ «Група СЕС Україна» Бун. Даргоманова 31 Б, офіс 1 02068 Київ, Україна	2 роки 2 YEARS	044 492 06 59
JAPAN	GRUPE SEB JAPAN Co. 1F Takanawa Muse Building, 3-14-13, Higashi Gotanda, Shinagawa-ku TOKYO 141-0022	1 YEAR	0570-077772	UNITED KINGDOM	GRUPE SEB UK Ltd. 11-49 Station Road, Langley, Slough BERKSHIRE SL3 8 DR	1 YEAR	8 456 021 454
ҚАЗАҚСТАН КАЗАКHSTAN	«Группа СЕС-Восток» ЖАҚ, 119180 Москва, Ресей Старомосковский тивік кеуі, 14-үй, 2-күрысыс	2 жыл 2 YEARS	727 378 39 39	VENEZUELA	GRUPE SEB VENEZUELA Eugenio Mendoza, Centro Leticia, Torre El Banco, Piso 155, Ofic. URB. LA CASTELLANA, CARACAS	2 ANNO	0800-7268724
KOREA	그룹 세브 코리아 서울 중로구 서린동 88 서린빌딩 3층	1 YEAR	1588-1588	VIETNAM	GRUPE SEB VIETNAM (Representative office) 127-129 Nguyen Huu Street District 1, HO CHI MINH CITY, VIETNAM	1 YEAR	+84-8 3821 6395
LATVIA/LATVIA	GRUPE SEB POLSKA SP Z O.O. ul. Ostrobramska 79 04-175 WARSZAWA	2 GADI	6 176 2007				

**FI Huolehtikaamme ympäristöstä!**  
 ① i Laitteesi on varustettu monilla arvokkailta ja kierrätettävillä materiaaleilla.  
 ② Toimita laitteesi keräyspisteeseen tai sellaiseen puuttuessa vaikka valtuutettuun huoltokeskukseen, jotta laitteen osat varmasti kierrätetään.

**EL Ας συμβάλουμε και εμείς στην προστασία του περιβάλλοντος!**  
 ① Η ζεζκερή ζαρ πεπιέσει πολλά αξιολοπούζια ή ανακκλώζια κλικά.  
 ② Για την παάδοξη ηηρ παλιάρ ζαρ ζεζκερήρ παπακούμε επικωνώνηζη με ηην εηαυπιά «ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΣΥΣΚΕΥΩΝ Α.Ε.» ηηλ. 210-5319762, fax 210-5319766, ή επζκεθθείηη ηην ηλεκηπονική διεύθερνήν www.electrocycle.com

**HU Első a környezetvédelem!**  
 ① Az Ön terméke értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaz.  
 ② Kérjük készülékét ne dobja ki, hanem adja le az erre a célra kijelölt gyűjtőhelyen.

**IT Partecipiamo alla protezione dell'ambiente!**  
 ① Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati.  
 ② Lasciatelo in un punto di raccolta o presso un Centro Assistenza Autorizzato.

**LT Prisdėkime prie aplinkos apsaugos!**  
 ① Jūsų aparate yra daug medžiagų, kurias galima pakeisti į pirmines žaliavas arba perdirbti.  
 ② Nuneškite jį į surinkimo punktą arba, jei jo nėra, į igaliotą priežiūros centrą, kad aparatas būtų perdirbtas.

**LV Piedalīsimies vides aizsardzībā!**  
 ① Jūsų aparāts satur vairākus vērtīgus materiālus vai materiālus, kurus var atkārtoti izmantot.  
 ② Nododiet to savākšanas punktā atbilstoši norādījumiem.

**NL Wees vriendelijk voor het milieu!**  
 ① Uw apparaat bevat materialen die geschikt zijn voor hergebruik.  
 ② Lever het in bij het milieustation in uw gemeente of bij onze technische dienst.

**PL Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!**  
 ① Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetworzeniu lub recyklingowi.  
 ② W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

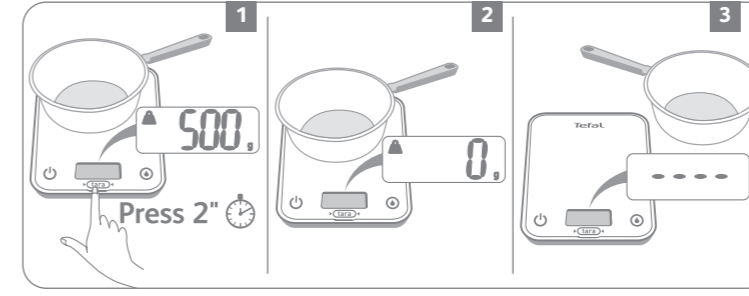
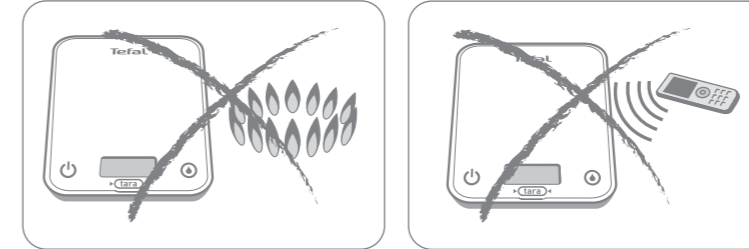
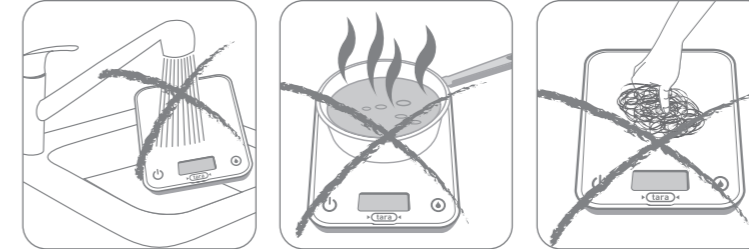
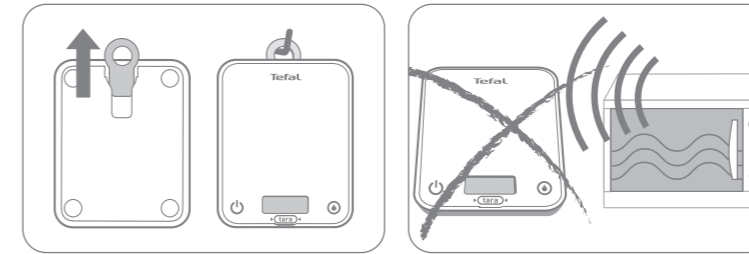
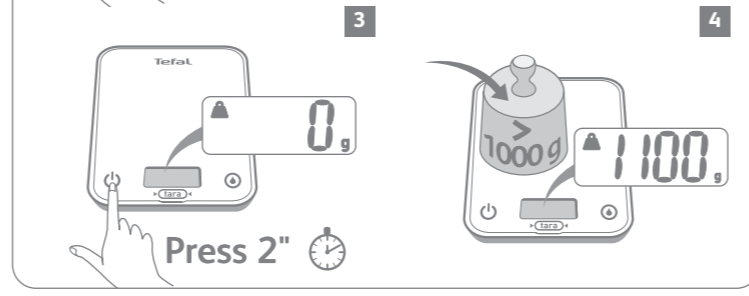
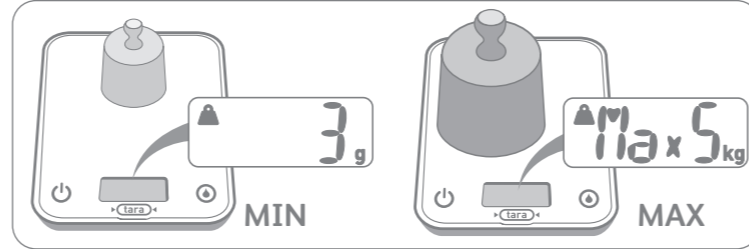
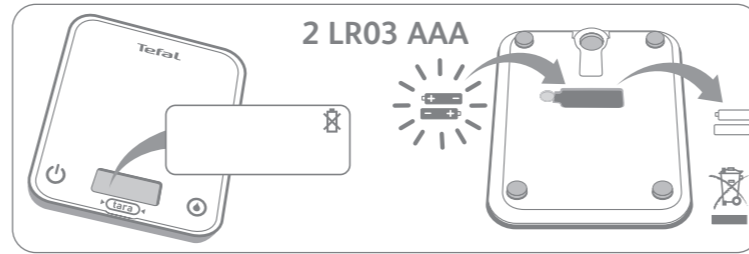
**PT Protecção do ambiente em primeiro lugar!**  
 ① O seu produto contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.  
 ② Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

**RO Să participăm la protecția mediului!**  
 ① Aparatul dumneavoastră conține numeroase materiale valorificabile sau reciclabile.  
 ② Predați aparatul la un punct de colectare pentru reciclare.

**SV Var rädd om miljön!**  
 ① Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinnas.  
 ② Lämna den på en återvinningsstation eller på en auktoriserad serviceverkstad för omhändertagande och behandling.

**SL Sodelujmo pri varovanju okolja!**  
 ① Vaš aparat vsebuje številne dele, ki imajo svojo vrednost ali jih je še mogoče uporabiti.  
 ② Oddajte ga na mestu za zbiranje odpadkov ali pa na pooblaščenem servisu, da bo šel v predelavo.

**SK Podielajme sa na ochrane životného prostredia!**  
 ① Váš prístroj obsahuje čítné zhodnotiteľné alebo recyklovateľné materiály.  
 ② Zverte ho sbernému miestu alebo, ak neexistuje, zmluvnému servisnému stredisku, kde s ním bude naložené zodpovedajúcim spôsobom.



RC 301 520 920 – Ref. 20159000457 – 10/10

